

OPREDELITEV POJMOV

- **DRUŽINA:** za davčne namene pomeni skupino oseb, ki štejejo za davčno vzdrževane družinske člane davkoplačevalca; upošteva se opredelitev družine kot davčnega in ne evidenčnega gospodinjstva. Običajno jo sestavljajo upravičenec, zakonec, ki od njega ni pravno razvezan (tudi če ni davčno vzdrževan in živi na drugem naslovu) ter drugi vzdrževani družinski člani. V isto družino z davčnega vidika sodijo tudi osebe, ki živijo v istospolni partnerski zvezi. Otrok, mlajši od šest let, pripada družini staršev, če sta slednja poročena. V primeru staršev v skupnem gospodinjstvu (zunajzakonskih partnerjev) otrok, mlajši šest let, pripada družini tistega starša, ki ga davčno vzdržuje.
- **VZDRŽEVANI DRUŽINSKI ČLANI** so osebe, ki jih izjavitelj kot take navede v davčni napovedi z namenom uveljavljanja pripadajočih davčnih olajšav. Davčno vzdrževane osebe, katerih letni bruto dohodek ne presega 2.840,51 EUR, so:
- – zakonec, ki ni pravno in dejansko razvezan, vključno s partnerjem v partnerski zvezi;
 - – priznani biološki otroci, posvojeni otroci ter otroci v rejništvu oziroma skrbništvu;
 - – drugi družinski člani, ki živijo v skupnem gospodinjstvu (starši, potomci otrok, zeti in snahe, tasti in tašče, bratje in sestre, stari starši).
- I osebe, ki so člani članov življenjske skupnosti, vendar imajo lastne dohodke in so zato dolžne vložiti davčno napoved za odmero davka IRPEF, predstavljajo – z izjemo zakonca – samostojne družinske člane.
- **SKUPNI DOHODEK (razviden iz obrazcev CUD/CU, UNICO,730)** pomeni seštevek dohodkov vseh članov družine z davčnega vidika, vključno z dohodki, ustvarjenimi v tujini, katastrskim dohodkom glavnega prebivališča in pripadajočih pritklin ter dohodki iz nepremičnin; znesek je bruto, pred odbitkom odbitnih stroškov, davčnih olajšav za delo in olajšav za družinske člane. Ne upoštevajo se dohodki, obdavčeni po posebnem režimu (npr. dolgovane neizplačane pokojnine ali odpravnine). I **Skupna bruto dohodka obeh zakoncev se vedno seštevata**, tudi če vsak odda svojo davčno napoved. **Za ugotavljanje upravičenosti se upošteva skupni bruto dohodek iz leta pred vložitvijo samoizjave.**
- **BREZPOSELNA OSEBA:** za namene priznavanja pravice do oprostitve plačila participacije s šifro E02 **za brezposelno šteje** oseba, ki ji je iz katerega koli razloga (odpoved, sporazumna prekinitve, iztek pogodbe za določen čas) **prenehalo delovno razmerje** in je **prijavljena na zavodu za zaposlovanje**, ki ji je izdal **DID** – izjavo o takojšnji razpoložljivosti za delo. **Za brezposelno ne more šteti oseba, ki ni nikoli opravljala poklicne dejavnosti** (npr. gospodinje, študenti, vzdrževani družinski člani), niti oseba, ki je prenehala opravljati samostojno dejavnost, ali tista, ki prejema nadomestilo za čakanje na delo, ne glede na to, ali gre za redni ali izredni sklad. Z brezposelno osebo pa so izenačeni delavci, vključeni v program mobilnosti. **Pravica do oprostitve obstaja le, če so hkrati izpolnjeni naslednji pogoji: status brezposelne osebe, prijava na zavodu za zaposlovanje, skupni bruto dohodek družine za davčne namene ne presega dohodkovnega praga**, določenega za posamezno kategorijo, kot je naveden na obrazcu samoizjave. **Navedeni zneski se nanašajo na skupni bruto dohodek in NE na kazalnik ISEE.** Oprostitev plačila velja tudi za davčno vzdrževane družinske člane. **Pravica do oprostitve preneha, ko posameznik začne opravljati novo poklicno dejavnost ali sklene novo delovno razmerje** ter s tem izgubi status brezposelne osebe. V tem primeru se **mora državljan zgledati na enotni točki (CUP) in preklicati podano samoizjavo.** Od tega datuma dalje mora plačevati participacijo za zdravstvene storitve, vključno s tistimi, ki jih je pomotoma uveljavljal brezplačno. I Delavci na poziv ter delavci z nizkimi dohodki NISO UPRAVIČENI DO OPROSTITVE PLAČILA PARTICIPACIJE IZ NASLOVA BREZPOSELNOSTI.
- **SOCIALNA POKOJNINA ali socialni dodatek:** je socialnovarstveni prejemek, ki ni odvisen od plačevanja prispevkov (na primer, upravičenec ni dopolnil zadostnega števila let delovne dobe za pridobitev pokojnine na podlagi plačanih prispevkov). Dodeli se **osebam v težkem ekonomskem položaju, ki so dosegle starostno mejo, določeno za vsako koledarsko leto posebej.** I Upravičenec mora imeti italijansko državljanstvo in neprekinjeno prebivališče v Italiji najmanj deset let. Oprostitev plačila velja tudi za davčno vzdrževane družinske člane.
- **NAJNIŽJA POKOJNINA:** je pokojnina, ki jo zavod INPS prizna upokojencu, starejšemu od 60 let, katerega pokojnina, izračunana na podlagi vplačanih prispevkov, ne dosega zakonsko določene ravni, ki zagotavlja »življenjski minimum«. V tem primeru se znesek pripadajoče pokojnine poveča do zakonsko določenega minimalnega zneska, ki se vsako leto usklajuje.

Definizioni

Pravica do oprostitve obstaja le, če so hkrati izpolnjeni vsi naslednji pogoji: najnižja pokojnina, starost nad 60 let, skupni bruto dohodek družine za davčne namene ne presega dohodkovnega praga, določenega za posamezno kategorijo, kot je naveden na obrazcu samoizjave. Oprostitev plačila velja tudi za davčno vzdrževane družinske člane.

Il progetto è stato finanziato dalla Legge regionale del 16 novembre 2007, n.26, recante "Norme regionali per la tutela della minoranza linguistica slovena" ed in particolare l'articolo 19 che disciplina l'utilizzo dei contributi annui statali per l'uso della lingua slovena nella pubblica amministrazione di cui all'articolo 8 della legge 23 febbraio 2001, n.38.

Projekt se financira s sredstvi Deželnega zakona št. 26 z dne 16. 11. 2007 (Deželna pravila o varstvu slovenske jezikovne manjšine), zlasti 19. člena, ki ureja uporabo državnih sredstev, letno namenjenih rabi slovenskega jezika v javni upravi skladno z 8. členom Zakona št. 38 z dne 23. 2. 2001.